

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 283

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 283 - 3093

Bern, Freitag 1. Dezember 1972  
 Berne, vendredi 1<sup>er</sup> décembre 1972  
 Erscheint täglich,  
 ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
 Paraît tous les jours,  
 les dimanches et jours de fêtes exceptés  
 90. Jahrgang  
 90<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.- jährlich - Inserate: Publicitas AG - Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm  
 Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 30 fr. 50, six semaines 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an - Insertions: Publicitas SA - Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

No 283 - 1. 12. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
 Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
 Ring-Appartementhotel Lago di Lugano Sondervermögen in Liq.  
 Europrogramme International Serie 1969: Modificazione del regolamento e data dell'entrata in vigore.  
 Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.  
 Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
 Sopartico, Société Anonyme de Participations in Liquidation, in Birmensdorf.  
 Kunststoff-Montage AG, Muttenz.  
 Aldo GmbH in Liquidation, Ilanz.  
 Chemexport AG, Glarus.  
 MGA Maschinen & Geräte in Liquidation, 9403 Goldach.  
 Copra Produce AG in Liquidation, Zug.  
 Alex Landau AG, Zürich.  
 E. Kuhnli & Cie SA in Liquidation, Genève.  
 P. Mantilleri SA in Liquidation, Genève.  
 Biozymes Company SA in Liquidation, Genève.  
 Société Immobilière Chaumine, en liquidation, Genève.  
 Ong SA in Liquidation, Genève.  
 SQVALIM AG, Gesellschaft für Immobilienwerte, Bern.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Konkurrenz- und Nachlass-Statistik (November 1972). - Statistique des faillites et concourds (novembre 1972).  
 Restübersetzungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements.  
 Postverkehrsrecht, Beiträge. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

##### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag.  
 Margrit Diemand-Balmer, in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1701). Blumengeschäft. Aktiven und Passiven dieser erloschenen Firma sind an die Einzelfirma «Blumengeschäft Christa Fitze», in Zürich, übergegangen.

Nachtrag.  
 Blumengeschäft Christa Fitze, in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1701). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Margrit Diemand-Balmer», in Zürich, übernommen.

21. November 1972.  
 Eric Kurer, Werbeberatung/Graphik/Photo, in Zürich, Helenastrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erik Kurer, von Berneck SG, in Volketswil. Werbeberatung sowie graphische und photographische Gestaltung von Werbeaufträgen.

21. November 1972. Architekturbüro.  
 U. Kasser & H. P. Bucher, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1970, S. 2087). Ausführung von Architekturaufträgen und Bauführungen. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 1.

21. November 1972.  
 Bank von der Mühl & Weyeneth AG (Von der Mühl & Weyeneth Banquiers SA) (Von der Mühl & Weyeneth Bankers Ltd), in Zürich 2 (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1435). Neue Adresse: Utoquai 37, Zürich 8.

21. November 1972. Immobilien.  
 Ernst Göhner A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 2080). An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Josef Wissmann; er ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen.

21. November 1972.  
 MANDATARIA Treuhänd- und Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1971, S. 2631). Revisionen von Buchführungen usw., mit Hauptsitz in Zug. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jean-René Favre, von Chamossion VS, in Birmensdorf.

21. November 1972. Wissenschaftliche Instrumente usw.  
 Diachema AG, in Fällanden, Adresse: Maurstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 11. 1972. Zweck: In der Hauptsache Entwicklung und Bau von und Handel mit wissenschaftlichen Instrumenten, insbesondere in der chemischen und pharmazeutischen Branche, sowie ferner Beratung auf diesem Gebiet. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt eine Erfindung betreffend multiples Dichtungs-system für Dialysezellen, für welche unter dem Titel «Dialysegärts» ein Patentsuch unter der Nummer 000341/72 eingereicht worden ist. Der Ueberrinnpreis beträgt Fr. 25 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Ferner schuldet die Gesellschaft einem in den Statuten genannten Gründer den Betrag von Fr. 5000 für geleistete Vorarbeit. Auch dieser Betrag ist auf das Grundkapital voll angerechnet worden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Je zwei Mitglieder des VR zeichnen mit Kollektivunterschrift. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Georg Weder, von Diepoldsau, in Fällanden, mit Einzelunterschrift.

21. November 1972.  
 Theologischer Verlag und Buchhandlungen AG Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1383). Verbreitung der christlichen Botschaft usw. Die Generalversammlung vom 9. 11. 1972 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 1 100 000, zerfallend in 360 Namenaktien zu Fr. 100 und 2128 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden, wobei von den letzteren, wie schon bisher, deren 158 Prioritätsaktien sind. Das Grundkapital ist voll liberriert.

21. November 1972.  
 Protec Handels AG (Protec Trading Ltd), in Zürich, Zweierstrasse 123, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 8. 11. 1972. Zweck: Handel mit technischen Produkten sowie Beratung auf dem Gebiet technischer Anlagen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Einziges Mitglied des VR: Dr. Otto Baumgartner, von Zürich und Meilen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

21. November 1972.  
 Ingroma Immobilien-Aktiengesellschaft, in Volketswil (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1968, S. 2317). An- und Verkauf und Verwaltung erwerblicher auch Neubau von Liegenschaften für eigene Rechnung usw. Statuten am 2. 11. 1972 geändert. Neue Firma: Ingroma Immobilien AG. Neue Zweckumschreibung: An- und Verkauf sowie Bau und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland; kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder solche gründen oder übernehmen sowie Niederlassungen errichten. Durch Ausgabe von 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 2 000 000, zerfallend in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 400 000 durch entsprechende Verwendung von der Generalversammlung zur Verfügung stehenden Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern.

21. November 1972. Immobilien.  
 Erlimo «B» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 819). Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften. Statuten am 7. 11. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

21. November 1972.  
 Werbeagentur Th. Stoll-Adolfs, in Zürich, Bederstrasse 80, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Theodor Stoll-Adolfs, von Thayngen und Osterfingen, in Kilchberg ZH. Einzelunterschrift wurde erteilt an Eveline G. Stoll-Adolfs, von Thayngen und Osterfingen, in Kilchberg ZH. Werbeagentur.

21. November 1972. Textilien.  
 Robt. Schwarzenbach & Co. AG Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 240 vom 12. 10. 1972, S. 2649). Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art, insbesondere Seidenstoffen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Rudolf Fröhlich, von Basadingen, in Spreitenbach.

21. November 1972. Finanzberatung usw.  
 Fineconsult AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1970, S. 1370). Beratungstätigkeit auf finanziellen und ökonomischen Gebieten, wie auch Treuhändgeschäfte usw. Otto Berther, bisher Vize-Direktor, ist nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

21. November 1972. Spenglerfabrikate.  
 Schmidlin AG, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1971, S. 2088). Herstellung und Vertrieb von Spenglerfabrikaten, usw. Die Unterschrift von Ramon Baechler ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen; Werner Wilhelm, von Zürich und Untervaz, in Zürich.

21. November 1972. Waren aller Art.  
 Febrero A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 23). Handel mit Waren aller Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 7. 11. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Febrero A.G. in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Werner Romang. Er sowie Roland Kropf-Riard und Carlos Alfredo Sonnenberg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Paul G. Katzenstein und Gerta Reimann de Sonnenberg sind erloschen.

21. November 1972.  
 Ozalid A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1972, S. 1324). Herstellung und Vertrieb von Ozalid- und anderen Lichtpauspapieren usw. Neue Adresse: Herostasse 7, in Zürich 9. Der Kurist Bernhard Brack wohnt nun in Horgen.

21. November 1972. Immobilien.  
 Rent A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 590). Kauf von Immobilien aller Art, Erstellung von Neubauten, usw. Die Statuten wurden am 10. 11. 1972 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

21. November 1972.  
 Plantagen-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1971, S. 1049). Statuten am 31. 10. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: Plantagen-AG Beteiligungsgesellschaft. Neue Umschreibung des Zweckes: Beteiligung an Unternehmungen aller Art, insbesondere an Plantagen-, Handels- oder Produktionsunternehmungen im In- und Ausland sowie Verwaltung solcher Beteiligungen.

21. November 1972.  
 EIO Lack- und Farbenfabrik AG, bisher in Oberrieden (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2210). Statuten am 27. 10. 1972 geändert. Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Seestrasse 321-323, Au.

21. November 1972. Möbel.  
 «Spag» E. Nebel A.G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Engros- und Einzelhandel mit Import und Export von Möbeln usw. Die Prokura von Walter Ulrich ist erloschen.

21. November 1972.  
 Juvena Produits de Beauté A.G., in Volketswil (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2035). Herstellung von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, usw. Die Unterschrift von Werner Heini ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin Saurer, von Gurbüri, in Meilen.

21. November 1972. Maschinen, Werkzeuge usw.  
 M. Baumgartner AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1965, S. 1150). Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Industriebedarf, usw. Neue Adresse: Rötelstrasse 135, Zürich 10.

21. November 1972. Elektr. Installationsmaterial.  
 H. Baumann & Co., Inhaber Wily Wyss & Co. AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1827). Handel mit jeder Art von elektrischem Installationsmaterial und Apparaten, usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Josef Lenz, von und in Warth TG.

21. November 1972. Tee, Lebensmittel.  
 Gottfr. Hirt, Nachfolger Hirt & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1968, S. 1670). Vertretungen und Grossimport von Tee und Lebensmitteln. Neuer unbeschränkt haftender Gesellschafter: Beat Hirt, nun in Dübendorf, seine Prokura ist erloschen. Neue Kommanditäre: Elsa Hirt geb. Wintsch, von Unterengstringen, in Zürich, diese mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. 2 und 3 ZGB, und Niklaus Hirt, von Unterengstringen, in Dübendorf, beide mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 50 000, sowie Marianne Rutz geb. Hirt, von Wildhaus, in Zürich, und Urs Hirt, von Unterengstringen, in Zürich, beide mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 30 000.

21. November 1972.  
 Popper Verlag, in Thalwil, Rütliwiesenstrasse 12, Gattikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jiri Popper, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Thalwil. Zeitschriften- und Musik-Verlag; Herstellung und Vertrieb von Aufnahmen auf Tonträgern aller Art.

21. November 1972. Lufttechn. Anlagen.  
 Hans Wälchli, in Schlieren, Schulstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Wälchli, von Seeburg, in Urdorf. Projektierung und Ausführung von lufttechnischen Anlagen, Spritzkabinen, pneumatischen Transportanlagen und Schwimmbadventilationen.

21. November 1972. Sanitärapparate.  
 Hans Maurer, in Sollikon (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1700). Fabrikation und Vertrieb von Sanitärapparaten. Neue Adresse: Waldstrasse 5.

21. November 1972.  
 HOMB, Autbedarf, E. Homburger, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2621). Neuer Wortlaut der Firma: HOMB, Autbedarf & Elektro Parts, E. Homburger. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Autbedarfartikeln und -zubehör, Auto-Elektrotreilen, Werkzeugen und Maschinen für Auto-Elektrowerkstätten.

21. November 1972. Holzbearbeitungsmaschinen usw.  
 M. Baumgartner, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1962, S. 2891). Handel in Holzbearbeitungsmaschinen, Werkzeugen und Sägereieinrichtungen. Neue Adresse: Rötelstrasse 135.

21. November 1972. Schirm, Stofftaschen usw.  
 H. Müller, in Zürich (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1954, S. 1230). Fabrikation von Schirmen und Stofftaschen usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Schirmfabrik Müller & Co.», in Zürich 8, erloschen.

21. November 1972.  
 Schirmfabrik Müller & Co., in Zürich 8, Mühlebachstrasse 164, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1972. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Müller», in Zürich, übernommen. Fabrikation, Import, Export, Engros- und Einzelverkauf von Schirmen. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Hans-Rudolf Müller, von Zürich, Basel und Unterkulm, in Zürich 7, und Ulrich Müller, von Zürich, Basel und Unterkulm, in Zürich 7, Kommanditäre mit einer Kommanditumsomme von Fr. 750 000: Bertha Müller-Stähli, von Zürich, Basel und Unterkulm, in Zürich.

21. November 1972.  
 Sklift-Genossenschaft Steig-Bäretswil, in Bäretswil (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Walter Minnig und Hans Altweg aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hugo Grimmer, von Knonau und Bäretswil, in Bäretswil, Präsident, und Yvonne Boito, italienische Staatsangehörige, in Bäretswil, Aktuarin. Neue Adresse: bei Hugo Grimmer.

21. November 1972.

**Internationale Strag, Finanzgesellschaft für Bauunternehmen (Stuag Internationale, Société financière de construction) (International Stuag, Finance Corporation for Engineering), in Zürich 7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1967, S. 2490). Statuten am 10. 11. 1972 geändert. Das bisherige Grundkapital von Fr. 1.200.000, zerfallend in mindestens 2395 Namenaktien, in Fr. 500 und höchstens 100 Namenaktien zu Fr. 25, zuletzt durch Zusammenlegung der Namenaktien zu Fr. 25 in solche zu Fr. 500 zerfallend in 2400 Namenaktien zu Fr. 500, ist durch Ausgabe von 3600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 von Fr. 1.200.000 auf Fr. 3.000.000 erhöht worden; es zerfällt in 6000 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert. Neue Adresse: Zollikerstrasse 164, Zürich 8.**

21. November 1972.

**John Valentine Holding AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1972, S. 2743). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland, welche «Clubs für die Gesundheitspflege betreiben usw. Statuten am 16. 11. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 2749 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 2 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 3.750.000 erhöht worden; es zerfällt in 3749 Namenaktien zu Fr. 1000 und 2 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberriert.**

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

16. November 1972. Kautschukwaren, Dichtmaterial.

**A. Niklaus & Co., in Lyss, Handel mit Kautschukwaren und Dichtmaterial, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969, S. 2618). Die Firma erteilt Kollektivprokura an Fritz Schneider und Katharina Schneider-Niklaus, beide von Seftigen, in Lyss.**

20. November 1972. Bäckerei und Lebensmittel.

**Fritz Wüthrich, in Kappelen. Inhaber der Firma ist Fritz Wüthrich, von Trub, in Kappelen. Bäckerei, Konditorei und Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse.**

20. November 1972. Restaurant.

**Paul Schenk, in Kallnach. Inhaber der Firma ist Paul Schenk, von Eggwil, in Kallnach. Betrieb des Gasthofes «Weisses Kreuz», Dorfstrasse.**

20. November 1972. Anhänger- und Fahrzeugbau.

**Andres Hermann, in Lyss, Anhänger- und Fahrzeugbau (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 142). Neues Domizil: Industriering 42.**

20. November 1972. Elektrische Installationen usw.

**Roland Marti, in Lyss, elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 250 vom 22. 10. 1966, S. 3354). Neues Domizil: Beundengasse 32.**

20. November 1972. Uhren, Bijouterien, Optik.

**W. Wirth, in Aarberg, Uhren, Bijouterien, Optik (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1947, S. 2611). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.**

20. November 1972. Bäckerei, Konditorei, Tea-Room.

**Sammel Eugster, in Aarberg. Inhaber der Firma ist Samuel Eugster, von Wald AR, in Aarberg. Bäckerei, Konditorei und Betrieb eines Tea-Rooms. Murtenstrasse 10.**

20. November 1972. Spezereien usw.

**Fritz Herzog, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern, Handel mit Spezereien, Mercerie, Geschirren und Schuhswaren (SHAB Nr. 239 vom 17. 9. 1934, S. 2570). Die Firma wird infolge Aufhebungs des Geschäftes gelöscht.**

20. November 1972. Käserei.

**Fritz Siegenthaler, in Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil, Fabrikation und Verkauf von Käse und andern Milchprodukten (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1936, S. 1890). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.**

20. November 1972. Stahlbürsten.

**Fred Arn, in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Stahlbürsten, Patent «Brosses Fix» (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1957, S. 1214). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.**

20. November 1972. Mechanische Schmiede, Landmaschinen.

**Hans-Peter Kindler, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Hans-Peter Kindler, von Bolligen BE, in Schüpfen. Mechanische Schmiede und Handel mit Landmaschinen.**

21. November 1972. Fotoatelier.

**Roger Jeanneret, in Lyss, Betrieb eines Fotoateliers und Verkauf von fotografischen Artikeln (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1957, S. 2008). Die Firma erteilt Einzelprokura an Roswitha Jeanneret, von Le Locle, in Lyss.**

21. November 1972. Elektronische Geräte.

**Electron Lyss A.G., in Lyss, Herstellung von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 497). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alfred Borer, von Breitenbach, in Lyss.**

21. November 1972. Bäckerei und Konditorei.

**H. Zürcher, in Aarberg, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1955, S. 115). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972.

**Spannbetonwerk E. Bernasconi AG, in Aarberg, Beton-Fabrikation, besonders Vorfabrikation von Betonelementen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Der stellvertretende Direktor Bernhard Aebli, von Ennenda, wohnt nun in Lyss.**

21. November 1972. Käseriegeossenschaft.

**Käseriegeossenschaft Spins, in Spins bei Aarberg (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1616). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Der Präsident Hans Weber, der Vizepräsident/Kassier Hans Möri-Känel und der Sekretär Fritz Bürgi. Ihre Unterschriften sind erloschen. Es wurden gewählt: Fritz Brunner, von Lyss, in Spins, als Präsident (bisher Beisitzer); Ernst Fankhauser, von Trub, in Vogelsang/Seedorf BE, als Vizepräsident/Kassier; Peter Bürgi, von Aarberg, in Spins, als Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.**

21. November 1972. Restaurant.

**Graf Martha, in Detligen. Inhaber der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Martha Graf geborene Huggler, von Wynigen, in Detligen. Betrieb des Restaurants Schlüssel.**

21. November 1972. Restaurant.

**W. Kränchi-Gümmann, in Lyss, Betrieb des Restaurants zum Schützen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1961, S. 3399). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972. Bäckerei.

**Hans Pflüger, in Schüpfen, Bäckerei, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1967, S. 80). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972. Bäckerei-Konditorei.

**Paul Buser, in Kappelen, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1946, S. 133). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972. Bäckerei und Spezereihandlung.

**E. Siegenthaler, in Rapperswil, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1945, S. 3153). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972. Kolonialwaren usw.

**Frl. L. Lüthi, in Zimlisberg, «Gemeinde» Rapperswil, Kolonial- und Merceriewaren, Wolle, Stoffe, (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1945, S. 3094). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972. Textil- und Kolonialwaren.

**Betschen-Steiner, in Aarberg, Handel mit Textil- und Kolonialwaren (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1957, S. 1411). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972. Möbelschreinerei.

**Johanna Blattner, in Schüpfen, Möbelschreinerei (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1929, S. 1818). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972. Transporte.

**Robert Ritter, in Meikirch, Internationale Transporte (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3605). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.**

21. November 1972. Reiseartikel und Polstermöbel.

**A. Bieri, in Lyss, Handel mit Reiseartikeln, Polstermöbeln und Kinderwagen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1960, S. 2766). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

Bureau Aarwangen

21. November 1972.

**Treuhandlere Hans Klüntschli, Filiale Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 237 vom 12. 10. 1964, S. 3044), mit Hauptsitz in Aarwangen. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 168) von Amtes wegen gestrichen.**

21. November 1972.

**Möbel Steiner & Co., in Lotzwil, Handel mit Möbeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1951, S. 1338). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach erfolgter Liquidation gelöscht.**

21. November 1972. Bauten.

**LARONOVA AG, in Langenthal (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1967, S. 1025). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. November 1972 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 250.000 auf Fr. 50.000 herabgesetzt, durch Abschreibung der 250 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50.000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 200. Die Geschäftsführer Max Bösiger und Fritz Hüni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Eugen Lanz, von und in Rohrbach, wurde neues Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.**

21. November 1972.

**Hotel Kreuz - Immobilien AG Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1964, S. 3758). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. November 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: Kreuz-Immobilien AG Langenthal. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Veräußerung von Liegenschaften, die Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern und die Vermietung derselben. Das Grundkapital ist nun eingeteilt in 525 Namenaktien zu Fr. 1000.**

Bureau Bern

21. November 1972. Parapharmazeutische Produkte usw.

**Agentur und Vertriebs AG (Agences et Distributions SA), in Bern, mit Statuten vom 10. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verfertigung und Vertrieb von In- und Ausland parapharmazeutischer, kosmetischer, hygienischer sowie verwandter Produkte und Apparate aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Thürgott von Erbach, von Bern und Vevrey, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Untermarktweg 8.**

21. November 1972. Liegenschaften.

**Hokoban GmbH, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Holzkonstruktion und Renovation von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1970, S. 1498). Am 7. November 1972 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.**

Bureau Erlach

20. November 1972.

**Spar- und Leihkasse Erlach, in Erlach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1970, S. 1254). In der Generalversammlung vom 4. November 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 1.500.000 um Fr. 500.000 auf Fr. 2.000.000 erhöht durch Ausgabe von 625 Namenaktien zu Fr. 200 und 375 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2.000.000 und ist eingeteilt in 1250 Inhaberaktien zu Fr. 200, 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000, 1250 Namenaktien zu Fr. 200 und 750 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt. César Martinelli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Schwab-Schreyer und Fritz Luder sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurden Walter Weber-Dreyer, von und in Treiten; Ernst Schwab, von und in Gals; Rudolf Bessard, von Bagnes VS, in Erlach; Rudolf Scheurer von Erlach, in Gampelen, und Hans-Rudolf Gehri, von Seedorf, in Vinelz; sie sind nicht zeichnungsberechtigt. Erwin Hofer, von Biglen, in Müntschmied, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Hermann Rothen, bisher Prokurist, ist nun Verwalterstellvertreter. Zum Prokuristen ernannt wurde Fritz Wälti, von und in Sisen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.**

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

17. November 1972.

**Bernische Kraftwerke A.G. (Forces Motrices Bernoises S.A.), Zweigniederlassung in Langnau i. E. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1970, S. 835) mit Hauptsitz in Bern. In der Generalversammlung vom 25. Juni 1971 wurde die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Bau, Erwerb und Betrieb von Elektrizitätswerken, Energieübertragungs- und Verteilungsanlagen sowie Beteiligung am Bau, Erwerb und Betrieb von solchen; Verkauf der in ihren Anlagen gewonnenen und aus fremden Anlagen bezogenen Energie an Dritte. Sie kann auch elektrische Installationen ausführen, elektrische Maschinen, Apparate und Stromverbraucher jeder Art kaufen und verkaufen, mieten und vermieten, elektrochemische Werke sowie mechanische Werkstätten und Fabriken zur Herstellung elektrischer Maschinen, Apparate und Stromverbraucher jeder Art gründen und betreiben und sich an der Gründung und am Betrieb solcher Werke, Werkstätten und Fabriken beteiligen.**

21. November 1972. Zuckerwaren.

**R. Zaugg, in Signau, Zuckerwarenfabrikation (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1965, S. 3914). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

Bureau Laufen

21. November 1972.

**Garage Zbinden AG, in Laufen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen aller Art, Übernahme von Vertretungen der Autobranche, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten mit Servicestationen sowie Karosseriereparaturen. Sie kann sich auch an andern Unternehmen des In- und Auslandes, die gleichartige oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche Unternehmen erwerben, gründen oder pachten und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien, die voll liberriert sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter Zbinden, von Guggisberg, in Laufen, als Präsident, und Jeannette Zbinden-Chalon, von Guggisberg, in Laufen. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Delsbergstrasse 61.**

Bureau de Moutier

16 octobre 1972.

**Fabrique de panneaux forts et de bois croisé S.A. (Tischler- und Sperrholzplatten-Fabrik A.G., de Tavannes (FOSC du 8. 2. 1972, No 32, p. 334). Par jugement du 18 août 1972, le président du Tribunal du district de Moutier a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. La commission de liquidation est composée de: Walter Ackermann, préposé à l'Office des poursuites, à Moutier, président; Ernest Zaugg, directeur de la Banque cantonale, à Tramelan, secrétaire, et Hans Wälti, de Arni BE, à Oberdiessbach, lesquels signent collectivement à deux. En conséquence, la signature conférée aux administrateurs Jules Schlappach, président; Paul Schlup, vice-président; Jean Brand et André Brand, aux directeurs Arthur Studer et Francis Lanz, au fondé de procuration Jean Moeschler, est éteinte. La raison sociale est modifiée en celle de «Fabrique de panneaux forts et de bois croisé S.A. en liquidation concordataire (Tischler- und Sperrholzplatten-Fabrik A.G. in Nachlassliquidation). Adresse actuelle de la société: Moutier, Rue Centrale 47.**

Bureau Schlosswil (Bezirk Koblifingen)

20. November 1972. Kleider.

**Lea Müller-Schmidt, in Oberwichterach, Herrenbekleidung (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1947, S. 295). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

21. November 1972. Bodenbeläge.

**Niklaus Aeberhard, in Münsingen. Inhaber der Firma ist Niklaus Aeberhard, von Zuzwil, in Münsingen. Erstellung von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Gerbengraben 18a.**

Bureau Thun

20. November 1972. Kolonialwaren.

**Fritz Guggen-Stettin, in Thun, Kolonialwaren, Mercerie, Bonnetterie, Verkauf von Wein und Bier über die Gasse; Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 231 vom 12. 9. 1950, S. 2334). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.**

20. November 1972. Apparate usw.

**Eschmann A.G., Thun, in Thun, Konstruktion und Fabrikation von Bestandteilen, Apparaten und Anlagen aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 143 vom 21. 9. 1924, S. 1620). Walter Hauptmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Delegierte des Verwaltungsrates Heinz Dörner ernannt. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu in den Verwaltungsrat (ohne Zeichnungsberechtigung) wurden gewählt: Dr. Jörg Kappold, von Rheinau und Zürich, in Herlberg; Josef Schriber, von Schübelbach, in Perly, und Urs Wüthrich, von Thun und Trub, in Thun.**

21. November 1972.

**Schlössli AG, in Sigriswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf und die Vermittlung von Liegenschaften sowie die Ueberbauung von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 100.000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Guido Caviezel, von Valendas GR, in Landquart. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: c/o Amtersparkasse Thun, Filiale Sigriswil.**

21. November 1972. Sport- und Freizeitartikel.

**Novotec AG, bisher in Koblifingen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1671). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. November 1972 wurde der Sitz nach Thun verlegt. Der Zweck der Gesellschaft wurde geändert und lautet nun: Fabrikation, Handel und Vertrieb von und mit Sport- und Freizeitartikeln sowie technischen Neuheiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und mit Liegenschaften handeln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist nun voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Einladungen zur Generalversammlung werden den Aktionären mit eingeschriebenem Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Mai 1971. Hermann Pierre jun., Markus Ackermann und Jan Glos sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Dorä Zysset geb. Jorzi, von Heiligenschwendi, in Thun. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Werner Zysset, von Heiligenschwendi, in Thun. Geschäftsdomizil: Spittelweg 5 (in gemieteten Gebäulichkeiten).**

Luzern - Lucerne - Lucerna

21. November 1972. Tea-Room.

**Franz Bühmann-Schneidgen, in Luzern, Konditorei, Tea-Room (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2802). Geschäftsstrasse, Betrieb des Tea-Rooms, Hirschenplatz/Rössligasse 1, Konditoreiwirtschaft «Arkade», Unter der Egg 2, und neu: Restaurant Pinocchio, am Hirschenplatz 3.**

21. November 1972.

**COCO Bau AG, in Luzern (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 664). Agrippino Coco ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Anton Affentranger, von und in Buttisholz, und Peter Sorrentino, von Italien, in Littau, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.**

21. November 1972.

**Flachdach-Bau AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1969, S. 1408). Die Unterschrift von Adolf Widmer ist erloschen.**

21. November 1972.

**Schweizerische Caritas, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1394). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Odermatt, von Dallenwil, in Stans.**

21. November 1972. Wohnbau-Gesellschaft Hitzkirch, in Hitzkirch (SHAB Nr. 253 vom 30.10.1964, S. 3268). Josef Penninger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Fritz Hellmüller, von Hitzkirch und Triengen, in Hitzkirch. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

21. November 1972. Käsergenossenschaft Oberberg Schüpfheim, in Schüpfheim (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1962, S. 1823). Josef Zemp und Christian Reber sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Josef Portmann, von und in Schüpfheim; Aktuar Robert Steffen, von Escholzmatt in Schüpfheim. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Glarus - Glaris - Glarona

21. November 1972. Beteiligungen. Sabrina Holding AG, in Glarus. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1970, S. 2515). Rolf Müller, Präsident, und Maximilian Ember, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Claus Nüscher, von Genf, in Kilchberg ZH, als Präsident; Hendrik Stolp, niederländischer Staatsangehöriger, in Uitikon-Waldegg ZH, als Delegierter; Ralph Gautier, von Genf, in Kilchberg ZH, als Mitglied; sie zeichnen zu zweien, ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Henri Ragelli, niederländischer Staatsangehöriger, in Baarn (Holland), als Vizepräsident; Dr. Otto Baumgartner, von Zürich und Meilen ZH, in Zürich; Dr. Hans Ludwig Hennemann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland), und Gertrude B. Badoux, von Moudon VD, in Zürich, als Mitglieder.

21. November 1972. Immobilien-Gesellschaft «Witerwa», in Glarus (SHAB Nr. 20 vom 26.1.1965, S. 280). Genossenschaft Otto Hintermüller, Präsident, und Klara Hintermüller-Kobler, Vizepräsidentin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Walter Müller-Schlumpf, als Präsident; Anneliese Müller-Schlumpf, als Vizepräsidentin; beide von Winterthur, in Wiesendangen ZH; sie zeichnen einzeln; und Milly Hofstetter-Meyer, von Wildhaus SG, in Dietlikon ZH, als Sekretärin; sie zeichnet zu zweien.

#### Zug - Zoug - Zugo

20. November 1972. E.G.O. Elektro-Geräte A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 208 vom 5.9.1972, S. 2333). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Wilfried Gutmann, welcher gleichzeitig zum Direktor ernannt wurde, und Heinz Treffinger. Heinz Treffinger zeichnet weiterhin einzeln. Wilfried Gutmann führt nun auch Einzelunterschrift. Seine Prokura ist somit erloschen. Dr. Hans Rudolf Barth, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Ferner ist die Unterschrift von Willi Singelmann erloschen.

20. November 1972. Industrie-Produkte usw. Untrige AG, Zug, in Zug, Einkauf, Verkauf sowie Vermietung von Industrie-Produkten usw. (SHAB Nr. 143 vom 21.6.1972, S. 1630). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Peter von Murali, von Zürich, in Zollikon, Gemeinde Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Clifford Stanton Heinz, er ist nicht mehr Direktor, zeichnet jedoch weiterhin kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Per Edward Lütjander ist erloschen.

20. November 1972. Tin Metal and Alloy Sales Corporation, in Zug, Handel mit Metallen und Metallprodukten aller Art, insbesondere Handel mit Zinn, Zinnlegierungen, Lötmetall usw. (SHAB Nr. 250 vom 24.10.1972, S. 2757). Neues Domizil: Grienbachstrasse 11.

20. November 1972. Waren aller Art. Intrado Cham AG, in Cham. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Export-, Import- und Transithandel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Künin, von Freienbach SZ, in Cham. Domizil: Zugerstrasse 37 (c/o Künin-Treuhand).

20. November 1972. Güter aller Art. Kozek AG, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 26.6.1972, S. 1677). Zu Direktoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Kenneth L. Hotel, amerikanischer Staatsangehöriger, in Georginopol, Libyen, Arab Republic, und Jerred C. Peoples, amerikanischer Staatsangehöriger, in Sacramento, Calif., USA.

20. November 1972. Ringpublicity A.G., in Zug, Planung und Durchführung von Werben, Propaganda, Marktforschungs- und ähnlichen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 153 vom 3.7.1972, S. 1749). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: K. Heinz Jörin, von Waldenburg, in Zug.

20. November 1972. Beteiligungen usw. Univerba AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Finanzierung von Geschäften aller Art (SHAB Nr. 135 vom 12.6.1972, S. 1513). Martin Hugelshofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Jakob Klausner, von Ebnat SG, in Zug.

20. November 1972. Cesl Canepa AG, Elektrotechnische Anlagen, in Cham, Betrieb eines Elektrofachgeschäftes usw. (SHAB Nr. 121 vom 26.5.1972, S. 3149). Die Prokura von Ernst Nussbaumer ist erloschen.

20. November 1972. Olin Ski A.G. (Olin Ski S.A.) (Olin Ski Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Skis und anderen Sportartikeln, im speziellen unter der Schutzmarke Olin; Erwerb und Verwertung von Patenten, Erfindungen und Herstellungsverfahren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: William Greenough Everett, amerikanischer Staatsangehöriger, in West Hartford, Connecticut, USA, Präsident; Dr. George M. Weinstein, von Zürich, in Kilnsnacht ZH, Vizepräsident; Thomas Henry Graf, von Rafz ZH, in Genf, Sekretär. Der Präsident und der Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen einzeln. Der Sekretär des Verwaltungsrates zeichnet kollektiv zu zweien. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Hans Ulrich Weissmüller, von Lütschental BE, in Seattle, Washington, USA. Domizil: Baarerstrasse 10 (eigene Büros).

20. November 1972. ACM Consulting & Marketing AG, in Zug, Beratung von natürlichen und juristischen Personen in finanziellen, kommerziellen und betriebswirtschaftlichen Belangen usw. (SHAB Nr. 92 vom 22.4.1971, S. 947). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Rolf Wild, von Gossau ZH, in Horgen. Er führt Einzelunterschrift.

20. November 1972. Beteiligungen usw. Controls Aktiengesellschaft, in Zug, Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 73 vom 27.3.1972, S. 781). Georges R. Potter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: John N. Sprague, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pleasantville, New York, USA. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

17. November 1972. Epicerie. Alfred Corboud, à Montbovon, épicerie, mercerie (FOSC du 6.11.1937, No 260, p. 2473). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

17. November 1972. Epicerie. Léonie Jolle-Pernet, à Montbovon, épicerie, mercerie (FOSC du 23.5.1946, No 119, p. 1567). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ de la titulaire.

17. November 1972. Epicerie. Castella Pierre, à Lessoc, épicerie, mercerie (FOSC du 3.10.1940, No 232, p. 1791). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

17. November 1972. Epicerie. Fernand Clerc, à Broc, épicerie, débit de vins (FOSC du 29.5.1948, No 123, p. 1497). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

17. November 1972. Epicerie. Olga Cornilbon, à Broc, épicerie, mercerie, cigares (FOSC du 7.1.1955, No 5, p. 63). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. de l'ORC, par suite du décès de la titulaire.

17. November 1972. Chaussures. Degl-Esposti, Elmiro, à Broc, cordonnerie et commerce de chaussures (FOSC du 19.8.1938, No 193, p. 1831). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

17. November 1972. Couture. Réanne Monnerat, à Broc, atelier de couture (FOSC du 3.4.1952, No 79, p. 895). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès de la titulaire.

17. November 1972. Epicerie. Gastave Moran, à Broc, épicerie, mercerie, primeurs (FOSC du 5.8.1940, No 181, p. 1422). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

17. November 1972. Ebénisterie. Paul Murith, à Broc, ebénisterie (FOSC du 14.5.1932, No 111, p. 1169). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

17. November 1972. Epicerie. Nicolet Raymond, à Broc, épicerie, primeurs, fleurs, vins, alimentation générale (FOSC du 20.12.1945, No 298, p. 3188). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

17. November 1972. Nolaille. Jean Rolle, à Broc, commerce de volailles et lapins en gros (FOSC du 10.8.1944, No 186, p. 1815). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

17. November 1972. Hôtel. Charrière Jacques, à Bulle, Hôtel des XIII Cantons (FOSC du 10.6.1948, No 133, p. 1623). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

17. November 1972. Hôtel. Berthe Progin, à Bulle, exploitation de l'Hôtel du Lion d'Or (FOSC du 23.8.1945, No 196, p. 2015). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ de la titulaire.

17. November 1972. Librairie. Vve Ernest Marmillod, à Bulle, librairie, papeterie, tabacs, cigares (FOSC du 21.2.1951, No 43, p. 453). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès de la titulaire.

21. November 1972. Architectes. Roland Charrière, à Bulle. Le chef de la raison est Roland Charrière, de Cerniat FR, à Bulle. Bureau d'architecte. Adresse: Rue de Gruyères 14.

21. November 1972. Hôtel du Moleson-Le Pâquier S.A., à Le Pâquier (FOSC du 17.5.1971, No 113, p. 1196). Raymond Pasquier, de et à Le Pâquier FR, est nommé administrateur unique. Les administrateurs Roger Dupré, président, et Marinette Dupré, membre, ont démissionné; la signature du premier est radiée. Dorénavant la société sera engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

#### Bureau de Fribourg

17. November 1972. Immeubles. Montenaz S.A., à Rossens. Suivant acte authentique et statuts du 17. November 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente. La société acquiert pour le prix de fr. 802 443.60 les art. 572 et 604 du registre foncier de la commune de Rossens. Le capital social est de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations se font par lettre recommandée si les adresses de tous les actionnaires sont connues. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Hans Blumer, de Engi GL, à Marly, président, et Henri Berther, de et à Fribourg, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Domicile: c/o Meinrad Crausaz.

17. November 1972. Condensateurs Fribourg Holding S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 17. November 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations dans toutes entreprises en Suisse et à l'étranger, en particulier à la société Condensateurs Fribourg S.A. et ses sociétés affiliées, de même que leur financement sous quelque forme que ce soit; elle peut offrir à ces entreprises tous services de conseils et s'occuper de la centralisation de tâches de direction, de marketing et de recherches; elle peut acquérir, vendre ou exploiter tous brevets et procédés de fabrication et se charger de toutes opérations en relation avec son but. Le capital social est de fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Il a été créé 10 000 bons de jouissance nominatifs, sans valeur nominale, donnant droit à une part du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications et convocations

se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hans Blumer, de Engi GL, à Marly, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 8, route de la Fonderie, dans ses propres locaux.

21. November 1972. Immeubles. St. La Maison Neuve B, à Vuisternens-en-Ogoz. Suivant acte authentique et statuts du 10. November 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la construction d'un ou de plusieurs immeubles localisés à loyers modérés (HLM), notamment sur le territoire de la commune de Vuisternens-en-Ogoz. Elle a pour objet l'achat de l'immeuble art. 792 de la commune de Vuisternens-en-Ogoz, d'une contenance de 1346 m<sup>2</sup>, propriété de Louis Müller, à Vuisternens-en-Ogoz. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Paul Civelli, de et à Fribourg, président; Arnold Gasser, de Guggisberg, à Corbières, vice-président; Paul Ducrest, de Farvagny-le-Grand, à Bulle, secrétaire; Albert Leva, de et à Corbières; Louis Dafflon, de Gruyères, de et à Vuisternens-en-Ogoz, et Gérard Jolliet, de Porsel, à Romont. La société est engagée par la signature collective à deux de membres du conseil avec le président ou le secrétaire. Locaux: chez Louis Dafflon. Adresse administrative: Bureau technique Schindelholz & Dénéziat Bulle S.A., à Bulle.

21. November 1972. Coopération Financière S.A., à Fribourg (FOSC du 2.12.1970, No 282, p. 2744). La signature de Carmen Kaeser, directrice, est radiée. A été nommé directeur: Benoît Menoud, de La Joux et Sommentier, à Marly. Il signe collectivement à deux avec le président ou un administrateur.

21. November 1972. Restaurant. Roger Rey, à Villars-sur-Glâne, exploitation de l'auberge-restaurant du Pont de la Glâne (FOSC du 16.1.1962, No 12, p. 147). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balshat

21. November 1972. Darlehenskasse Aedermansdorf, in Aedermansdorf (SHAB Nr. 83 vom 11.4.1967, S. 1229). Hermann Bläsi-Heller ist nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Der bisherige Besitzer Werner Vogt, von und in Aedermansdorf, wurde neu zum Vizepräsidenten ernannt. Die Unterschrift für die Genossenschaft führen nach wie vor der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

21. November 1972. Roskopf-Uhrwerke, Uhren usw. Polos AG, in Laupersdorf, Fabrikation von Roskopf-Uhrwerken, Roskopf-Uhren, deren Bestandteile und den Handel damit usw. (SHAB Nr. 267 vom 14.11.1969, S. 2628). Der Präsident Dr. Franz Zwygart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Zum neuen Präsidenten ist das bisherige Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates Fritz Müller, von Rütli bei Büren, in Laupersdorf, ernannt worden; er zeichnet nach wie vor kollektiv.

#### Bureau Kriegstetten

20. November 1972. Schreinerei. Joh. Wiedmann, in Gerlafingen, mechanische Schreinerei (SHAB Nr. 233 vom 5.10.1953, S. 2472). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November 1972. Fleckviehzuchtgenossenschaft Luterbach und Umgebung, in Luterbach (SHAB Nr. 86 vom 11.4.1968, S. 777). Josef Stampfli, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Dysli jun., von und in Luterbach, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident, und Otto Anderegg, von Rumisberg, in Luterbach, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Neu in den Vorstand und zugleich als Kassier wurde gewählt: Mathé Stampfli jun., von Balm bei Günsberg, in Flumenthal. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

20. November 1972. Restaurant. Otto Mosmann, in Biberist, Betrieb des Restaurants «zur Emmenbrücke» (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1963, S. 220). Die Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

#### Bureau Lebern

17. November 1972. Immobilien. Wekeep AG, in Lommiswil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Erschliessung und die Ueberbauung von Grundstücken sowie den Handel und die Verwaltung von Liegenschaften und Vermögenswerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Hiervon sind Fr. 21 000 liberiert. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Alix Kaenel, von Wangenried BE, in Lommiswil; er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Alix Kaenel.

#### Bureau Stadt Solothurn

21. November 1972. Restaurant. Hilda Scherrer-Kaufmann, in Solothurn, Betrieb des Restaurants «Gambinus» (SHAB Nr. 94 vom 24.4.1962, S. 1199). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. November 1972. Marmor Renova E. Berger, in Riehen, Renovation von Marmor usw. (SHAB Nr. 189 vom 16.8.1965, S. 2549). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November 1972. «Striga» Aktiengesellschaft für moderne Strickgarne, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 11.3.1971, S. 574). Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 15.

20. November 1972. Waren aller Art usw. Gustav Graf, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 12 vom 16.1.1968, S. 93). Gustav Graf-Haase, Inhaber, wohnt nun in Bus.

20. November 1972. Waren aller Art usw. Vetex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1965, S. 3878). Neues Domizil: Peter Merian-Strasse 54 (bei RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG).

20. November 1972. Buchdruckerei. Bopp und Co., in Basel, Buchdruckerei (SHAB Nr. 277 vom 25.11.1955, S. 3010). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

20. November 1972. Heizungsanlagen usw. Klima AG, in Basel, Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 177 vom 31.7.1972, S. 2029). Erwin Baschung, Prokurist, wohnt nun in Basel.

20. November 1972. Schlafgänger.  
**Armin Häring**, in Basel, Schlafgänger (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2636). Neues Domizil: St. Johanna-Platz 20.

20. November 1972. Architekturbüro usw.  
**Aldo Pelucchi**, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1970, S. 2629). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November 1972. Immobilienverwaltung usw.  
**Dr. Paul Doppler**, in Basel, Immobilienverwaltung usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1200). Neues Domizil: Kohlenberg 3.

20. November 1972. Radio- und Musikhaus.  
**Marcel Aht**, in Basel, Radio- und Musikhaus (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1938, S. 271). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. November 1972. Liegenschaften.  
**Testina AG Zweigniederlassung Basel**, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1981) mit Hauptsitz in Zürich. Neues Domizil: Kohlenberg 3.

20. November 1972. Liegenschaften usw.  
**Erdna AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1957, S. 2235). Neues Domizil: Kohlenberg 3 (bei Dr. Paul Doppler).

20. November 1972. Grundstücke usw.  
**Baral AG**, in Basel, Grundstücke usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1961, S. 2236). Neues Domizil: Kohlenberg 3 (bei Dr. Paul Doppler).

20. November 1972. Radio- und Fernseh-Apparate usw.  
**Rawerk AG**, in Basel, Radio- und Fernseh-Apparate usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2215). Neues Domizil: Elisabethenstrasse 56.

20. November 1972. Radio- und Fernseh-Apparate usw.  
**Rawerk AG**, in Basel, Radio- und Fernseh-Apparate usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2215). Neues Domizil: Elisabethenstrasse 56.

20. November 1972. Spedition usw.  
**Pakhoed AG**, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 10 vom 31. 1. 1972, S. 101). Unterschrift Ludwig Haberthür, Vizedirektor, erloschen.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Schiaffusa**

21. November 1972. Wäsche usw.  
**A. Osterwalder**, in Stein am Rhein, Wäschefabrikation (Sporthemden), Trainingsanzüge (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1948, S. 110). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

21. November 1972. Blumen.  
**Walter Bäumli**, in Schaffhausen, Blumengeschäft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1962, S. 1364). Der Firm inhaber wohnt nun in Schaffhausen.

**St. Gallen - St-Gall - San Gallo**

15. November 1972.  
**Möbel Widmer AG**, St. Gallen, in St. Gallen, Innenausstattungen, Fabrikation von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2255). An der Generalversammlung vom 15. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Fabrikation von und Handel mit Möbeln aller Art und von Einrichtungsgegenständen sowie Handel mit Orientteppichen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 450 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Aktien zu Fr. 100, welche durch Entnahme aus den frei verfügbaren Reserven voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 450 Aktien zu Fr. 1000 sowie 500 Aktien zu Fr. 100. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

17. November 1972.  
**Schrauben- und Metallwaren Rütli GmbH**, in Rütli SG. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. November 1972 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Schrauben und andern Metallwaren. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000, eingeteilt in eine Stammeinlage zu Fr. 19 000 und eine Stammeinlage zu Fr. 1000. Gesellschafter sind: Fritz Duderstadt, mit einer Stammeinlage zu Fr. 19 000, und Anke Bettina Duderstadt, mit einer Stammeinlage zu Fr. 1000, beide deutsche Staatsangehörige, in Altena (D). Publikationsorgan: SHAB. Zum einzigen Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt lic. iur. Hans Kopp, von La-Chaux-du-Milieu NE und Rebstein, in Altstätten. Geschäftsdomizil: Altstätten SG, Erlenzweg 2, bei lic. iur. Hans Kopp. Rechtsdomizil: Steinacker, bei Josef Baumgartner.

17. November 1972.  
**Alfons Büchel AG, Hoch- und Tiefbau**, in Rütli SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. November 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Hans Büchel, von Rütli SG, in Widnau, Präsident, sowie Alfons Büchel, von und in Rütli SG, Vizepräsident und Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Steinacker.

21. November 1972.  
**Brennmaterial AG Bad-Ragaz**, in Bad Ragaz, Handel mit festen und flüssigen Brennmaterialien usw. (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3770). Otto Gassmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Eduard Link sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, von Hedingen und Zürich, in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

21. November 1972. Verpackungen.  
**Laener AG Appenzell**, bisher in Appenzell (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2308). An der Generalversammlung vom 16. November 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Rebstein in SG verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 8. September 1971 wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet nun: Laener AG. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Verpackungen und Drucksachen. Die Gesellschaft kann ausserdem Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000 und ist wie bisher mit Fr. 25 000 liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied wie bisher Heinz Laener, von Lauterbrunnen BE, nun in Rebstein, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kellershalde 4.

21. November 1972. Textilwaren.  
**Zirtex AG**, in St. Gallen, Herstellung von Textilien und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1972, S. 1468). José Irgier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Willy Burkhard sind erloschen.

21. November 1972.  
**Rettenwertschmid AG**, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2904). Walter Grubel, Schriftführer, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Schriftführer gewählt: Herbert Eichmüller, von Hasle LU, in St. Gallen. Obmann oder Obmann Stellvertreter zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Schriftführer, Kassier oder Verwalter.

21. November 1972.  
**Verein für Radiästhesie St. Gallen**, in St. Gallen, Förderung, Weiterentwicklung und Vertiefung der radiästhetischen Studien usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1969, S. 961). Neues Geschäftsdomizil: bei der Aktuarin Heidi Graf, Kränzlerstrasse 4.

21. November 1972.  
**LIBA Verbrauchermarkt Walter Wetter-Dörig**, in St. Gallen (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2914). Die Firmabeschreibung lautet nun Caravan Walter Wetter-Dörig, und die Geschäftsnatur: Handel mit Wohnwagen, Mobilheimen, Anhängern und Campingartikeln. Verkaufsort: Utwil TG, Hauptstrasse.

21. November 1972.  
**Josef Wild, Maschinen- und Stahlbau**, in Untereggen (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 24). Der Firm inhaber Josef Wild wohnt nun in Stein AR.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

7. November 1972.  
**Invex Invest and Exchange S.A.**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 2 novembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie svizzere ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie di ogni genere, la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 7 membri: Dr. Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Mario Tonella.

21. November 1972.  
**Kieswerk Oldis AG**, in Haldenstein (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2737). Kollektivprokura zu zweien: Markus Rossel, von Tramelan BE, in Chur.

21. November 1972. Immobili.  
**Immoturo S.A. N. 16**, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 15 novembre 1972. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a sette membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani.

21. novembre 1972. Immobili.  
**Immoturo S.A. N. 17**, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 15 novembre 1972. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani.

21. novembre 1972. Immobili.  
**Immoturo S.A. N. 18**, in Mesocco. Nuova società anonima con statuti del 15 novembre 1972. Scopo: l'acquisto, la gestione e la vendita di beni immobili esclusivamente all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a 7 membri. Amministratore unico è Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Aurelio Fasani.

21. novembre 1972. Partecipazioni, immobili.  
**Janua AG**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 13. 11. 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

21. novembre 1972. Partecipazioni, immobili.  
**Money Finanz AG**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 13. 11. 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. D'Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente; Claudio Laffranchi, da Robacco, in Vacallo, e Arnaldo Canova, da ed in Chiasso, membri, tutti con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

21. novembre 1972. Partecipazioni.  
**Minver Finanz AG**, in Coira. Nuova società anonima con statuti di data 13. 11. 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

21. novembre 1972. Beni mobili ed immobili.  
**Sied S.A.**, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 17 novembre 1972. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Essa non eserciterà alcuna attività in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri. Amministratore unico è Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

21. November 1972.  
**Möbel A. Bass, in Chur**. Inhaber dieser Firma ist Andrea Bass, von Celerina, Schlarigna und Fuldara, in Tamins. Handel mit Möbeln, Teppichen, Vorhängen, Lampen und Kunstgewerbearbeiten. Obere Gasse 19.

21. November 1972.  
**Cassa Rurale di S. Antonio (Poschiavo)**, in S. Antonio, commune di Poschiavo, Genossenschaft (FUSC del 21. 6. 1967, No 142, p. 2117). Riva Donato non è più vice-presidente; la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente: Primo Zanoli, da Poschiavo, in S. Antonio, commune di Poschiavo. La firma collettiva a due del presidente, del vice-presidente e del segretario del comitato di direzione vincola la società.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief von Fr. 12 000.- vom 9. März 1937, Belege Serie II/1044, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im ersten Rang;
- b) Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 5. März 1941, Belege Serie II/2243, lautend zugunsten der Lydia Gmür, haftend im zweiten Rang;
- beide Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft Liebefeldstrasse 100, im Liebefeld, König-Grundbuchblatt Nr. 4444, des Fritz Gmür, daselbst, wird aufgefodert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1194<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 24. November 1972

Der Gerichtspräsident III:  
 Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 35 000.- vom 26. März 1938, Belege Serie II/1401, lautend zugunsten der Gewerbetriebe in Bern, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Blümlisalpstrasse 9, in Muri b. Bern, Grundbuchblatt Nr. 1353, des Otto Alexander Werder, daselbst, wird hiermit aufgefodert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1204<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 27. November 1972

Der Gerichtspräsident III:  
 Dr. Minnig

Der unbekannte Besitzer des Inhaber-Schuldbriefes von Fr. 5000.-, datiert 3. Februar 1953, lastend im 3. Rang mit Vorgang von Fr. 23 000.- auf der Liegenschaft Grundbuch Bischofszell E. Bl. 176, Parz. Nr. 204, Gebäudegrundfläche Hofraum mit Wohnhaus Nr. 20 Schottengasse, Bischofszell, Eigentümer: Jakob Ritsch, geboren 1904, Händler, Bronschhofen, wird hiermit aufgefodert, den Titel innert der Frist von einem Jahr beim unterzeichneten Gerichtspräsident vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1195<sup>9</sup>)

9220 Bischofszell, den 22. November 1972

Bezirksgerichtspräsident  
 Bischofszell

Der Besitzer der nachfolgenden Obligationen wird aufgefordert, diese dem Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösggen innert 6 Monaten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden:

Fr. 50 000.- 4%-%-Obligation Ersparniskasse Olten Nr. 80535/9 zu Fr. 10 000.-, fällig per 1. März 1971.

Fr. 20 000.- 4%-%-Obligation Solothurner Kantonalbank, Filiale Olten, Nr. 237418/21 zu Fr. 5000.-, fällig per 1. Dezember 1970.

Fr. 5000.- 5%-%-Obligation Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, Nr. 31260 mit Coupons per 1. Juni 1972 und ff., fällig per 15. Juni 1973.

Fr. 3000.- 4%-%-Obligation Darlehenskasse Olten, Olten, Nr. 3074, fällig per 13. Januar 1971. (119<sup>9</sup>)

4600 Olten, den 28. November 1972

Der Amtsgerichtspräsident

Es werden vermisst:

1. Kassa-Obligation der Kantonalbank Schwyz, Serie A Nr. 58142, 4% über Fr. 2000.- Inhabertitel, mit festem Verfall per 11. Januar 1970, inkl. Jahrescoupon per 30. September 1969 von brutto Fr. 90.-.
  2. Kassa-Obligationen der Kantonalbank Schwyz, Serie A Nr. 58874/75, 4% über je Fr. 10 000.- Inhabertitel, mit festem Verfall per 14. Oktober 1971.
  3. 4 Anleihsen-Obligationen der Kantonalbank Schwyz, Nr. 61445/8, über je Fr. 1000.-, 5% Ausgab März 1970, inkl. Jahrescoupons per 15. März 1972-1984.
- Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle inner 6 Monaten vorzulegen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1196<sup>9</sup>)

6430 Schwyz, den 23. November 1972

Die Bezirksgerichtskanzlei

Der Namensschuldbrief von Fr. 23 000.- vom 16. Juli 1942, Beleg Serie III Nr. 89, lastend im 1. Rang auf Grundstück Nr. 1896 Steffisburg, des André Peter Menzi, Kaufmann, Lausanne, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom ersten Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (1206<sup>9</sup>)

3601 Thun, den 29. November 1972

Der Gerichtspräsident I:  
 Hollenweger

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 7000.-, taux 6%, inscrite le 12 mai 1938, à Série IIg/3964, au nom du propriétaire, grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 999 du ban de Delémont, rue de l'Avenir, appartenant à dame Maria Scheurer née Reber, veuve d'Ernest, à Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faite de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1207<sup>9</sup>)

2800 Delémont, le 29 novembre 1972

Le président du Tribunal:  
 Ceppi

**Kraftloserklärungen - Annulazioni - Annullamenti**

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 22. November 1972 das Namensparfait Nr. 107417, ausgestellt von der Schweizerischen Depoiten- und Kreditbank, Filiale St. Gallen, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (1209)

4000 Basel, den 29. November 1972

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 270 vom 18. November 1971 als vermisst aufgeführte

Eigentümerschuldbrief zugunsten der Erbgemeinschaft Stämpfli in Worben vom 20. November 1934, Bel. 1/6102, von Fr. 10 000.-, lastend im I. Rang auf Worben-Grundbuch Nr. 316,

ist innert der anberaumten Frist dem Richter nicht vorgezogen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1210)

2560 Nidau, den 28. November 1972

Der Gerichtspräsident I:  
M. Stebler

Es werden kraftlos erklärt:

1. Altgült für Fr. 750.-, haftend auf Streueried auf dem Scherz bach, an der Scherzbachstrasse, GB Giswil, Bd. A, Bl. 391, Güllenprotokoll Bd. V, Fol. 142, Nr. 30, errichtet am 1. Dezember 1905, ohne Vorgang, verzinslich zu 4%.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Kaspar Britschgi.  
Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Josef Maria Burch.  
Heutiger Eigentümer des Grundstückes: Heinrich Frey, Giswil.

2. Altgült für Fr. 344.14 und Fr. 81.-, beide haftend auf Grundstück GB Alpach, Bd. C, Bl. 171, Parz. 748, Garten und Wiesland, Wohnhaus und Scheune R. Uetli, ausgestellt 23. März 1868. Grundpfandschuldner: Lüthold Arnold. (1208)

6060 Sarnen, den 29. November 1972

Kantonsgerichtspräsidium  
Obwalden**Andere gesetzliche Publikationen****Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Ring-Appartementhotel Lago di Lugano****Sondervermögen in Liq.**

Entzug der Bewilligung und Ernennung eines Sachwalters gemäss Art. 44, Abs. 1 und Art. 45, Abs. 1 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966

1. Der Hotelverwaltungs AG, Hergiswil, wird die Bewilligung zur Geschäftstätigkeit als Fondsleitung des Ring-Appartementhotel Lago di Lugano Sondervermögen in Liq. entzogen.  
2. Für das Ring-Appartementhotel Lago di Lugano Sondervermögen in Liq. wird an Stelle der geschäftsunfähigen Fondsleitung Hotelverwaltungs AG die FIDES Treuhand-Vereinigung, Elisabethenstrasse 15, 4000 Basel 10, als Sachwalter ernannt.

Eine Verwaltungsgerichtsbeschwerde gegen diese Verfügung kann unter Beilegung derselben sowie allfälliger Belege und unter Anführung der Gründe binnen 30 Tagen beim Schweizerischen Bundesgericht in Lausanne schriftlich in zweifacher Ausfertigung eingereicht werden. (A 641)

3000 Bern, den 24. November 1972

Eidgenössische Bankenkommision  
Kammer für Anlagefonds  
der Präsident: R. Motta  
der Sekretär: B. Schuster**Europrogramme International Serie 1969****Modificazione del regolamento e data dell'entrata in vigore**

Il pretore di Mendrisio-sud, avv. Flavio Cometta, richiamata la sentenza 24 ottobre 1972 con la quale, in relazione all'istanza 19 luglio 1972 di modificazione del regolamento a sensi degli art. 9 e 10 della legge federale sui fondi di investimento del 10 luglio 1966, presentata dalla

IFI Interinvest SA, in Chiasso e  
Banca della Svizzera Italiana, in Lugano,

rispettivamente quali società di direzione e banca depositaria, il regolamento di gestione, serie 1969, Europrogramme International, approvato il 3 dicembre 1969 dalla Commissione federale delle banche, agli art. 1 punto 1.1. e art. 10 punto 10.1. sottopunto 10.1.1 e nuove formulazioni, è stato modificato, e meglio come alla pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 6 novembre 1972, no 261, pagine 2873;

considerato come nessuna impugnazione sia stata presentata entro il termine di legge contro la suddetta sentenza, la modificazione di cui sopra è divenuta definitiva ed entra in vigore a far tempo dal 28 novembre 1972.

Comunicazione alle parti, alle Commissioni federali delle banche, vigilanza sui fondi di investimento, in Berna, e pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. (A 640)

6850 Mendrisio, il 28 novembre 1972

Il pretore:  
avv. Flavio Cometta**Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch**

Herr Peter Giss, Münchensteinerstr. 270, 4000 Basel, meldet das Flugzeug Muster M 22, Werknummer 700'001, Hoheits- und Eintragungsschilder HB-DVZ, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11, Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 642)

3003 Bern, den 28. November 1972

Eidgenössisches Luftamt  
der Verwalter des Luftfahrzeugbuches: i. V. Borella**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

M. Jean Ronchi est autorisé à procéder à la liquidation générale des marchandises de son magasin de tapis, 8, rue Verdaine, à Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A 643)

1200 Genève, le 29 novembre 1972

Département du commerce,  
de l'industrie et du  
travail du canton de Genève

M. Giovanni Gianoli et Mme Marine Aymon sont autorisés à procéder à la liquidation générale des marchandises de leur magasin de tabac, articles pour fumeurs, souvenirs et bijouterie, à l'enseigne «Comptoir du fumeur», 5, rue du Vieux-College, à Genève.

La durée de l'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse a été fixée à cinq ans, à compter du moment où la liquidation aura pris fin. (A 644)

1200 Genève, le 29 novembre 1972

Département du commerce,  
de l'industrie et du  
travail du canton de Genève**Sopartitor, Société Anonyme de Participations in Liquidation, in Binningen****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Oktober 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1973 in schriftlicher Form und mit Begründung zu den Händen des Liquidators, Herrn Dr. Jakob Frey, St. Albangraben 8, 4051 Basel, anzumelden. (A 628<sup>a</sup>)

4051 Basel, den 24. November 1972

Der Liquidator

**Kunststoff-Montage AG, Muttenz****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. November 1972 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Herr Albert Binder, dipl. Buchhalter, Mühlweg 11, 4105 Biel-Benken, bestellt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 31. Januar 1973 beim Liquidator zu melden. (A 630<sup>a</sup>)

4000 Basel, den 27. November 1972

Albert Binder, Liquidator

**Aldo GmbH in Liquidation, Ilanz****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafter-Versammlung vom 16. November 1971 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Dezember 1972 in schriftlicher Form und mit Begründung zu den Händen des Liquidators, Herrn Th. Riedi, c/o Riedi Ruffner Theus, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Poststrasse 22, Chur, anzumelden. (A 647<sup>a</sup>)

7000 Chur, den 28. November 1972

Der Liquidator

**Chemexport AG, Glarus****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Chemexport AG vom 23. November 1972 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 450 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei Herrn Rechtsanwalt Waldemar Kubli, Postgasse 21, 8750 Glarus, eingereicht werden. (A 632<sup>a</sup>)

8750 Glarus, den 23. November 1972

Chemexport AG  
Der Verwaltungsrat**MGA Maschinen & Geräte AG in Liquidation, 9403 Goldach****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 10. November 1972 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1972 beim Liquidator, Heinz Mattle Treuhandbüro, Galstammweg, 9475 Sevelen, anzumelden. (A 645<sup>a</sup>)

9475 Sevelen, den 29. November 1972

Der Liquidator

**Copra Produce AG in Liquidation, Zug****Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1972 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei der Gesellschaft (Gartenstrasse 2, 6300 Zug) anzumelden. (A 631<sup>a</sup>)

6300 Zug, den 25. November 1972

Der Liquidator

**Alex Landau AG, Zürich****Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Alex Landau AG vom 23. November 1972 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 300 000.- auf Fr. 50 000.- beschlossen. Allfällige Begehren von Gläubigern um Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen können innert 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei Herrn Hans-Jakob Landau, Rotachstrasse 8, 8003 Zürich, eingereicht werden. (A 633<sup>a</sup>)

8003 Zürich, den 23. November 1972

Alex Landau AG  
Der Verwaltungsrat**E. Kuhni & Cie SA in liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

E. Kuhni & Cie est entrée en liquidation et ne subsiste plus que sous la raison sociale E. Kuhni & Cie SA en liquidation.

Les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Fernand Zuber, 26 Parc Château Banquet, 1211 Genève 21, d'ici au 15 janvier 1973. (A 649<sup>a</sup>)

1211 Genève, le 27 novembre 1972

Le liquidateur: Zuber

**P. Mantilleri SA in liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

P. Mantilleri SA est entrée en liquidation et ne subsiste plus que sous la raison sociale P. Mantilleri SA en liquidation.

Les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Fernand Zuber, 26 Parc Château Banquet, 1211 Genève 21, d'ici au 15 janvier 1973. (A 648<sup>a</sup>)

1211 Genève, le 27 novembre 1972

Le liquidateur: Zuber

**Biozymes Company SA in liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 octobre 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de celle-ci sont sommés de produire leurs créances au liquidateur, M<sup>re</sup> Benjamin Sache, 5, rue Toepfler, 1206 Genève, d'ici au 20 décembre 1972. (A 635<sup>a</sup>)

1206 Genève, le 29 novembre 1972

Le liquidateur

**Société Immobilière Chaumine, en liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers de celle-ci sont sommés de produire leurs créances au liquidateur, M. Maurice Kurz, expert-comptable, 18, place Cornavin, 1201 Genève, d'ici au 20 décembre 1972. (A 634<sup>a</sup>)

1201 Genève, le 29 novembre 1972

Le liquidateur

**Omg SA in liquidation, Genève****Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 novembre 1972 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers de celle-ci sont sommés de produire leurs créances au liquidateur, Madame Marie Theresia Ortolani, 19 rue de la Servette, 1202 Genève, d'ici au 20 décembre 1972. (A 646<sup>a</sup>)

1202 Genève, le 30 novembre 1972

La liquidatrice

**SOVALIM AG Gesellschaft für Immobilienwerte, Bern**

Auf Grund der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. August 1972, Nr. 196, Seite 2217, hat die Generalversammlung die Auflösung der SOVALIM AG beschlossen.

Nachdem die Liquidation abgeschlossen ist, sind die Aktionäre gebeten, ihre Aktien, versehen mit Coupons Nr. 15 ff., der Banque de Gérances Financières R. M. Burckhardt, 3 Chemin de Mornex, Lausanne, einzusenden, welche ab sofort den Nominalbetrag, d. h. Fr. 500.- pro Aktie, zurückzahlen wird. (A 639)

3000 Bern, den 30. November 1972

Die Liquidatoren der SOVALIM AG

Mitteilungen Communications Communicaioni

Konkurse und Nachlassverträge  
von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats  
de maisons inscrites au registre du commerce

November - 1972 - Novembre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologues
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	Total	
Zürich	4	—	4	4
Bern	—	1	1	2
Luzern	—	—	—	1
Schwyz	1	—	1	—
Fribourg	3	—	3	2
Solothurn	1	—	1	1
Basel-Stadt	1	2	3	—
Basel-Land	1	—	1	—
Appenzell AR	1	—	1	—
St. Gallen	1	—	1	—
Aargau	3	1	4	—
Ticino	4	4	8	—
Vaud	5	1	6	2
Neuchâtel	—	1	1	—
Genève	9	3	12	3
Total Nov. 1972	36	13	49	15
Total Nov. 1971	33	12	45	14
Jan./Nov. 1972	453	150	603	102
Jan./Nov. 1971	448	162	610	103

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 30. November 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 30 novembre 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 84.90
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.64
Dänemark/Danemark	100 Kroner	= Fr. 55.60
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 75.35
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.96
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 0.34
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27%
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 117.80
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58.10
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.40
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.25

Der Warenverkehr in der  
Europäischen Freihandelsassoziation (EFTA)

Die vollständige, 1969 erschiene Sammlung von 375 Seiten (Format A 5, gelocht) inkl. erster Nachtrag (August 1970) und zweiter Nachtrag (Juli 1972) wird zum Preise von Fr. 22.- abgegeben. Bestellungen mit Voreinzahlung sind zu richten an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

Le trafic des marchandises dans  
l'Association européenne de libre-échange (AELE)

La documentation complète de 375 pages, parue en 1969 (format A 5, perforée) incl. premier complément (août 1970) et deuxième complément (juillet 1972) est en vente au prix de fr. 22.-. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520.

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aarau: Eidg. Turnfest 1973 50-1333. - Hintermann Beat 50-26315.  
Aarberg: Hübschi Margrit Frl. Sekretärin 30-64886.  
Aesch LU: Höltschi Xaver 60-41865.  
Algle: Pasche André 18-5890.  
Alpnach Dorf: Samariterverein Alpnach 60-25084.  
Altdorf UR: Grüneisen-Kälin Monica Fremdsprachenkorrespondentin u. Uchersetzerin 60-41867.  
Alten: Rugg Edwin 84-22009.  
Altstätten SG: Kapellgenossenschaft Ruppen 90-5319.  
Amriswil: Felix-Bühler Bruno 85-8115.  
Andelfingen: Kantonale Unteroberförsterei 1973 84-7544.  
Arbon: Stolz-Anderegg Meta privat 90-33042.  
Arlenberg: Babous Iskander Dr. med. 40-16040. - Renggli Isabella Dr. med. 40-8938.  
Au TG: Elektra Dingetwil-Dussangberg 85-1813.  
Au ZH: Frank R. Architekt 80-71782. - Loy Urs Mechaniker 84-22032.  
Aumont: Sansonnens Suzanne 17-20864. - Union des sociétés locales 17-9033.  
Autavaux: Syndicat d'améliorations foncières Forel-Autavaux 17-2898.  
Avully: Strobel Jean-Paul architecte ETS 12-20953.  
Baar: Müller Georg Maler- und Tapezierarbeiten 60-25083.  
Bachemühlbach: Schiedhelm Horst Automechaniker 84-22054. - Sergi Teresa Frau 84-22053.  
Bad Ragaz: Camenisch Albert 70-15898.  
Baden: Leuenberger Jakob Martin dipl. Masch.-Ing. ETH Ennetbaden 50-21698.  
Balgach: Schmitter Remy 90-41695.  
Balsbühl: Grollmund Hansjörg Mechaniker 46-10910. - Koch Gerhard 45-12607.  
Basel: Althaus Ueli Schriftsetzer 40-67457. - Association du jardin d'enfants de langue française de Bâle 40-15482. - Belabed-Strasser Valerie 40-67469. - Büro für Bau- und Raumakustik Dr. K. Trefzer 40-15541. - Cimma-Tozzini Marthe 40-71975. - Derungs Hildegard Gymnasiallehrerin 40-72664. - Elisser Renaud Säuglingschwester 40-67460. - Erne Christine Gymnasiallehrerin 40-67475. - Hintermann Hans-Ulrich PTT-Beamter 40-72200. - Kern Elisabeth Frau Angestellte 40-71217. - Kiefer Elisabeth Krankenschwester 40-71653. - Kohler-Höltzsch Emil 40-70358. - Mc Dowell Barbara Studentin 40-67455. - Monetti Rolf Autoverkäufer 40-17879. - Rieder Erika kaufm. Angestellte 40-71476. - Rinaudo Alfio BVB-Betriebsarbeiter 40-67456. - Sidney Judith Studentin 40-67472. - Stoll Robert Laborant 40-50427. - Suter Rudolf Lehrer 40-67470. - Vogt Dominik Maria 40-67453. - Welts Shelagla Studentin 40-67484. - Wengi Yvonne Frau 40-58236. - Widmer-Pfugl Erni 40-72085. - Winger Esther Arztgehilfin 40-67459.  
Bäretswil: Dollinger Niklaus Spenglerist sanit. Installationen 40-14827.  
Bäumles: Société de musique l'Espérance 10-26093.  
Bauma: Eisner Eva Dr. med. Aerztin f. allg. Medizin FMH 84-7241.  
Bazenheid: Hug Ferdinand Garage 90-2952. - Stump Silvio 90-41687.  
Belfaux: Karit AG Luzern dépt. J. Zirkinder 17-1701.  
Bellach: Berrafato Carmelo Foto Atelier 45-1211.

Bellazona: Doninelli Alberto 65-12672. - Ferrari Gabriele 65-12668. - Richina Luciana 65-12670. - Trezzini Ferruccio 65-12674. - Vescovi Gianni 65-7592.  
Bercher: Minisini Dominique 10-54664.  
Bern: Abelin Peter 30-23977. - Altersheim Liebherr Frau Gertrud Rühlisberger-Roth 30-24367. - Baena Ofelia Frau graph. Arbeiterin 30-64815. - Bähler & Co Metzlinie 30-18392. - Balazs-Ruef Verena Frau 30-58384. - Bern. überpart. Aktionskomitee f. wirkliche Volkspension Jürg Dürr 30-18385. - Brönnimann Werner Ing. Techniker 30-54286. - Burgunder Mary Frl. Verwaltungsbeamtin 30-64870. - Chaine des Rôisseurs Baili- liage de Berne 30-4047. - Geissbühler Urs Chemiker 30-19448. - Jacot Lucien 30-54287. - Jenni-Schneider Frieda Frau Krankenschwester Bümpliz 30-64887. - Kinfez Emma Frl. Pianistin 30-23975. - Lutz Claude 30-19877. - Meier Hans kaufm. Angestellter 30-64760. - Meyer Klaus Elektroing. 30-54282. - Niederhauser Herm. dipl. Masch.-Techn. 30-64770. - Rätz Hansjörg Andreas Feam 30-64885. - Riede Eliano kaufm. Angestellter 30-64838. - Ryser Lea Frl. Laborantin Bümpliz 30-64793. - Schmid Doris Frl. 30-54284. - Schulthess Walter Vertreter 30-64883. - Schwab Veronique Frl. Schwesamhilfe 30-64853. - Schweiz. akad. Turnerschaft Mitgliederverzeichnis 30-27439. - Schweiz. Gesellschaft f. Hörforschung Sekt. Interlaken u. Bern Aktion Bärenschacht 30-15094. - Signori Giovanni Damen- u. Herren-Maschinerie 30-17823. - Stöckli Hans Bethlehem 30-58381. - Thöni Elsbeth Frl. Angest. PTT 30-54281. - Tiefkühlverein Bern 30-27684. - Trachsel-Künzi K. u. M. Bümpliz 30-54280. - Vasquez Jesus graph. Arbeiter 30-64806. - Verwaltung Köhlerstr. 5 Thörisch Rudolf Volz Bethlehem 30-10136. - Verwaltung Scheuenerweg 9 Bettelmühle Rudolf Volz Bethlehem 30-18507. - Walker Heinz Ing. Tech. HTL 30-54283. - Weber Annelies Frl. Hebamme 30-64926. - Weber Dore Frau Musikunterricht 30-28722. - Widmer Anton 30-28447. - Wildbolz-Müller Rolf kaufm. techn. Angestellter 30-64829. - Wyss Margrith Frl. kant. Beamtin 30-64852. - Zbinden Walter kaufm. Angestellter Bümpliz 30-64771. - Zysset Laure Frau 30-64874.  
Bernex: Cere Jean-Pierre ing.-tech. ETS 12-20971.  
Bettlach: Borey Hans Transport 49-23907.  
Bevaix: Favre Denis 20-26437. - Strohmeyer-Walther A. et Y. M. et Mme 20-26433.  
Bex: Cherix-Gyger Jean-Jacques et Georgette 10-63092. - Syndicat d'élevage bovin 18-5888.  
Binningen: Cuzzucoli Vincenzo 40-58177. - Engriener-Franchin Rolf u. Beatrice 40-67461. - Lüthy-Portensch B. und S. 40-67467.  
Les Bains: Costa Francis 10-63088. - Maillefer-Chapuis René et Renée technicien d'exploitation 10-54650.  
Birsfelden: Scheidegger-Brenner Max 40-55429. - Stocklin-Garate Amaya 40-67462.  
Bolligen: Badertscher Heinz Sek.-Lehrer 30-64864.  
Boppelsen: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Boppelsen 80-50272.  
Boudry: Juillard-Bersot René et Francine M. et Mme 20-26430. - Stückli Hans 20-15187.  
Breitenbach: Borer Astrid Laborantin 40-67471.  
Brig: Landesring der Unabhängigen Ständesring Walkis 19-10333.  
Broc: Football-Club Broc Projecteurs 17-1888.  
Brugg AG: Pro Mühlrad Brunnemühle Brugg 50-7990.  
Brütten: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Brütten 80-40191.  
Buch h. Frauenfeld: Müller Roman Elektromonteur 85-10770.  
Buchs AG: Lüscher-Metzger Max 50-22907. - Sonderegger-Fischer M. Frau 50-23376.  
Bülach: Bezirksgesundverein 84-9520. - Capiani Annamaria Kopistin 84-31569. - Vogelsanger Ingo u. Christine 84-21854.  
Bussigny-près-Lausanne: Burdet Justine 10-54658. - Engelen Kurt Chef-Mechaniker 10-32068. - Gander Georges photolithos GG Villars-Ste-Croix 10-26098. - Gavillet Denis 10-32065.  
Camoray: Bolis Jean-Pierre 65-1146.  
Chamson: Mave Georges empl. CFF 19-13436.  
La Chaux-de-Fonds: Amicale de l'Ouest 23-5459. - Chatons (Les) 23-1048. - Commission des apprentis dessinateurs en bâtiment 23-3736. - Martulli Michel 23-5458. - Reinhard Yvonne institut de beauté 23-3920. - Waefer Emile entreprise de maçonnerie 23-4885.  
Chavannes-près-Renens: Vuagniaux Bertrand 10-54663.  
Chavornay: Wagnères-Portenier Georges et Jacqueline 10-63106.  
Cheseaux-sur-Lausanne: Déviation Cheseaux-Assens-Eaigüres Otto Liechi syndic 10-26066. - Durussel Pierre instituteur 10-26080.  
Chézery: Delédevant Jean sieur 12-20933.  
Chur: Badminton-Club Cresta 70-3154. - Metzger Remo 70-16006. - Philipp A. und J. (70-5289). - Schürli Felix 70-16925. - Spadino Max 70-16929. - Spadino Bruno 70-16924.  
Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Kanton Thurgau

Gestützt auf einen Beschluss des Grossen Rates vom 22. Dezember 1971 begibt der Kanton Thurgau eine

5 1/4 %

Anleihe 1972-87 von Fr. 25 000 000

Der Erlös ist bestimmt für das Hochbauprogramm (Splätler und Schulen) und zur Erhöhung der Dotationskapitalien der Kantonalbank und des kantonalen Elektrizitätswerkes.

Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben die Anleihe fest übernommen. Nachdem Fr. 3 125 000 bereits placiert sind, legen sie die verbleibenden Fr. 21 875 000

vom 1. bis 7. Dezember 1972, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Anleihebedingungen:

- Laufzeit längstens 15 Jahre
- Abschnitte Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
- Liberierung 15. bis 27. Dezember 1972
- Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

100 %

Ausgabepreis zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Barzeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegen- genommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

30. November 1972

THURGAUISCHE KANTONALBANK  
VERBAND SCHWEIZERISCHER KARTELL SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN

Berliner Kraft- und Licht (BEWAG) -Aktiengesellschaft  
(Berlin Power and Light Company Inc.), Berlin

4 7/8% Debt. Adjustment Debenture Bonds, Serie A, fällig am 1. Januar 1978  
4 1/2% Debt. Adjustment Debenture Bonds, Serie B, fällig am 1. Januar 1978

Die gemäss den Bestimmungen des Treuhandvertrages am 1. Januar 1973 zu tilgenden Bonds, nämlich

\$ 552 100.- 4 7/8% Debt. Adjustment Debenture Bonds, Serie A  
\$ 195 000.- 4 1/2% Debt. Adjustment Debenture Bonds, Serie B

sind in New York durch das Los zur Rückzahlung bestimmt worden. Die Liste der zur Tilgung bestimmten Titel kann bei den nachstehenden, als schweizerische Zustellstellen tätige Banken, eingesehen werden, welche die fälligen Bonds spesenfrei einlösen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel

Die Verzinsung der gezogenen Bonds hört mit dem Fälligkeitstag auf. Sie sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen.

Zürich, den 1. Dezember 1972

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG  
Unteriberg

Ab 2. Dezember 1972 kann der Aktiencoupon Nr. 3 gegen Freibillette oder Freikarten eingelöst werden.

1 Aktiencoupon gegen ein Freibillet mit Berechtigung zu einer einfachen Fahrt mit der Luftseilbahn Weglosen-Seebli LWS oder zu 2 einfachen Fahrten mit einer unserer Sesselbahnen oder Skilifts.

3 Aktiencoupons gegen ein 4-Streckenbillet (1 Tag gültig).

7 Aktiencoupons gegen eine Tageskarte.

Die bezogenen Fahrausweise verfallen am 31. Oktober 1973.

Einlösestellen: Alle Kassen der Hoch-Ybrig Transportanlagen (kein Postversand).

Unteriberg, den 1. Dezember 1972

Ferien- und Sportzentrum  
Hoch-Ybrig AG  
Der Verwaltungsrat

**INTERFONDS**

«INTERFONDS»  
Internationale  
Investmenttrust-Gesellschaft,  
Basel

**Coupons-Auszahlungen**  
per 1. Dezember 1972

**JAPAN PORTFOLIO**  
Schweizerischer Anlagefonds  
für japanische Wertschriften

Coupon Nr. 1  
abzüglich 30% Verrechnungssteuer  
netto pro Anteil

Fr. 4.—  
Fr. 1.20  
Fr. 2.80

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizillierte  
Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung: Fr. 4.—  
netto

**UNIVERSAL BOND SELECTION**  
Internationaler Anlagefonds für Obligationen  
und aus Wandelrechten bezogenen Aktien

Coupon Nr. 2  
abzüglich 30% Verrechnungssteuer  
netto pro Anteil

Fr. 7.15  
Fr. 2.15  
Fr. 5.—

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizillierte  
Anteilscheininhaber mit Bankenerklärung: Fr. 7.15  
netto

**Wiederanlagerabatt**

Inhaber von Anteilscheinen UNIVERSAL BOND  
SELECTION können bei den nachstehenden Zahl-  
stellen den Bruttobetrag der Ihnen zustehenden  
Ertragsausschüttung zu Vorzugsbedingungen in UNI-  
VERSAL BOND SELECTION-Anteile reinvestieren.  
Der Wiederanlagerabatt beträgt 1½% des Ausgabe-  
preises, wobei es den Anlegern freisteht, die Zeich-  
nung für die sie den Wiederanlagerabatt beanspru-  
chen, auf die nächsten 10 Anteile aufzurunden.

Die Rechenschaftsberichte für die obigen Anlage-  
fonds können bei allen schweizerischen Geschäfts-  
stellen der nachstehenden Banken bezogen werden:



**Schweizerischer  
BANKVEREIN**

Bank Léo AG  
Bank in Burgdorf  
Bank Finalba AG  
Bodenkreditbank in Basel  
Schweizerische Depositen- und Kreditbank

**5½% Anleihe Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft 1968-80**  
von Fr. 2 000 000

Valoren Nr. 99 192

Gemäss Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind Fr. 50 000.— per 31. Dezember zu tilgen. Diese  
Obligationen wurden am Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt.

Schwyz, den 1. Dezember 1972

Kantonalbank Schwyz

**Hilfsskasse des Eidg. Schwingerverbandes**

Verzeichnis der Nummern, der noch nicht eingelösten Prämienobligationen. Stand: 30. November 1972

1963: zu Fr. 50.—: 2574, 3900, 3947, zu Fr. 30.—: 231, 258, 325, 360, 405, 493, 591, 759, 888, 893, 943, 944,  
1092, 1162, 1175, 1526, 1767, 1963, 2107, 2264, 2376, 2407, 2411, 2474, 2479, 2638, 2796, 2853, 2870, 3081,  
3131, 3159, 3272, 3376, 3485, 3556, 3579, 3621, 3805, 3918, 4466, 4582, 4585, 4591, 4671, 4675, 4701, 4709,  
4841, 4927, 4938, 4977, 5087, 5217, 5222, 5226, 5257, 5259, 5384, 5466, 5505, 5515, 5516.

1964: zu Fr. 100.—: 348, zu Fr. 50.—: 809, 3569, zu Fr. 30.—: 322, 613, 641, 709, 869, 951, 1343, 1384, 1400,  
1550, 1553, 1803, 1804, 1864, 1980, 1982, 1992, 2032, 2129, 2231, 2240, 2349, 2478, 2618, 2845, 2847, 2894,  
2979, 3044, 3127, 3151, 3210, 3223, 3259, 3523, 3574, 3596, 3599, 3658, 3873, 3883, 3925, 4461, 4562, 4641,  
4960, 5017, 5127, 5320, 5321, 5345, 5390, 5432, 5598.

1965: zu Fr. 50.—: 878, zu Fr. 30.—: 150, 191, 221, 354, 361, 649, 731, 732, 738, 776, 858, 864, 957, 967, 995,  
1154, 1166, 1299, 1300, 1534, 1826, 2022, 2066, 2077, 2079, 2137, 2334, 2438, 2485, 2489, 2517, 2547, 2590,  
2692, 2749, 2950, 2956, 3048, 3224, 3414, 3415, 3480, 3498, 3513, 3591, 3615, 3798, 3865, 3894, 3949, 4538,  
4547, 4553, 4621, 4627, 4655, 4932, 4978, 5084, 5342, 5495, 5536.

1966: zu Fr. 100.—: 1362, 1387, zu Fr. 30.—: 193, 313, 326, 344, 358, 390, 586, 643, 669, 700, 724, 756, 816,  
825, 890, 891, 956, 971, 972, 1028, 1172, 1178, 1221, 1242, 1259, 1344, 1360, 1367, 1390, 1522, 1624, 1678,  
1770, 1802, 1828, 1852, 1878, 1906, 2042, 2091, 2250, 2331, 2409, 2473, 2486, 2545, 2688, 2700, 2703, 2832,  
2834, 2848, 2946, 3147, 3209, 3215, 3233, 3249, 3255, 3298, 3552, 3622, 3643, 3667, 3787, 3813, 3854, 3878,  
3881, 3882, 3906, 3944, 3948, 4554, 4557, 4594, 4622, 4625, 4629, 4657, 4717, 4795, 4830, 4937, 4939, 4941,  
5102, 5155, 5161, 5177, 5182, 5223, 5247, 5314, 5318, 5371, 5389, 5392, 5398, 5399, 5433, 5435, 5465, 5531,  
5534, 5535, 5597.

Am 31. Dezember 1972 verfallen folgende Nummern:

1962: zu Fr. 50.—: 3511, zu Fr. 30.—: 224, 257, 302, 309, 310, 346, 601, 607, 615, 616, 639, 648, 705, 736, 784,  
814, 831, 899, 903, 916, 922, 985, 1173, 1226, 1275, 1278, 1350, 1446, 1555, 1608, 1632, 1772, 1781, 1865,  
1965, 1966, 2000, 2044, 2083, 2092, 2093, 2104, 2209, 2350, 2394, 2397, 2431, 2587, 2615, 2684, 2844, 2878,  
2940, 3051, 3064, 3084, 3091, 3304, 3378, 3419, 3503, 3519, 3560, 3585, 3595, 3597, 3814, 4535, 4620, 4667,  
4713, 4933, 4961, 4966, 5205, 5249, 5316, 5406.

Die Rückzahlung dieser Titel erfolgt gegen vorherige Einsendung derselben an den Kassier Ernst Willi,  
Füfelerstrasse 61, 6460 Altdorf, unter Abzug der gesetzlichen Stempelsteuer.

1. Dezember 1972

Die Verwaltungskommission

**Banque de Crédit International, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

pour le lundi 18 décembre 1972, à 11 h. 30, au siège social de la Banque, 7-9, rue du Conseil-Général,  
Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Emission de 15 000 bons de participation au porteur, d'une valeur nominale de fr.s. 1000.—.
2. Modification des statuts (art. 9, 30, 37 lit. a).

Les actionnaires en possession d'actions au porteur (B) qui désirent prendre part à l'assemblée générale ex-  
traordinaire (ou s'y faire représenter par un autre actionnaire) sont invités à déposer leurs actions au plus  
tard le 11 décembre 1972 au siège central de la Banque, rue du Conseil-Général 7-9, Genève.

Les actions déposées ne pourront être retirées qu'après l'assemblée générale extraordinaire. Il sera remis  
aux actionnaires un récépissé ainsi que la carte d'admission.

Le texte des modifications statutaires est à la disposition des actionnaires au siège social de la Banque, rue  
du Conseil-Général 7-9, Genève, à partir du 4 décembre 1972.

Le conseil d'administration

**Société vaudoise des mines et salines de Bex**

Convocation

**L'assemblée générale extraordinaire**

est fixée au jeudi 7 décembre 1972, à 15 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Bex.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la rénovation des installations de la saline.
2. Décision de l'assemblée sur les conclusions de ce rapport.

Les cartes d'admission doivent être retirées sur présentation des actions jusqu'au 6 décembre à midi, à la  
Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à Bex, ainsi qu'au siège de la société au Bévieux sur Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport mentionné plus haut dès le 4 décembre 1972 au  
siège de la société.

Bex, novembre 1972

Le conseil d'administration

**Société anonyme électrique et immobilière, Sonceboz**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le jeudi 7 décembre 1972, à 17 h. 30, au siège de la société, à Sonceboz.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1971/1972 arrêté au 30 avril 1972.
3. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
4. Votation sur les conclusions de ces rapports.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées jusqu'au 6 décembre 1972, au bureau de la société à  
Sonceboz. Pour avoir droit à participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire est tenu de présenter soit  
ses actions, soit un récépissé d'un établissement public de crédit.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à la disposition  
des actionnaires 10 jours avant l'assemblée, au siège à Sonceboz.

Sonceboz, le 27 novembre 1972

Le conseil d'administration

**Bowling promotion SA, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu au siège de la société lundi 18 décembre 1972, à 15 h, en l'étude de M<sup>es</sup> J. Brunshvig,  
J. Badel et E. Lindenfeld, 78, rue du Rhône, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs aux comptes.
3. Approbation du rapport de gestion pour l'exercice 1971 ainsi que des comptes de profits et pertes et du  
bilan au 31 décembre 1971 et décharge aux administrateurs.
4. Renouvellement du mandat des administrateurs et des contrôleurs.
5. Discussions et décisions sur la liquidation judiciaire ou extra-judiciaire de la société.
6. Divers.

Les actionnaires pourront prendre connaissance des comptes de l'exercice et des rapports de l'organe de  
contrôle pour l'année 1971 dès le 2 décembre 1972 en l'étude de M<sup>es</sup> J. Brunshvig.

Genève, le 28 novembre 1972

Le conseil d'administration

**Legal & General Assurance Society Limited**

Avi de détachement du coupon N° 28 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a déclaré pour l'exercice 1972 sur ses actions ordinaires un dividende intérimaire de P. 2. (40%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 27 novembre 1972.

L'avis de paiement du coupon N° 28 des certificats au porteur émis par la Société Nominee de Genève,  
paraîtra en janvier 1973.

Genève, le 27 novembre 1972

Ferrier Lullin & Cie  
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie  
Pictet & Cie





**Fonds de placement mobilier, Genève**

**Paiement de coupon N° 12**

Dès le 1<sup>er</sup> décembre 1972, il sera mis en paiement par les soins de la Caisse hypothécaire du canton de Genève, banque dépositaire, le coupon N° 12 du fonds de placement mobilier SECURSWISS, Genève, comme suit:

Coupon N° 12, rendement sur titres  
Impôt à la source de 30%, récupérable  
Net

Fr. 28.—  
Fr. 8.40  
Fr. 19.60

**Società anonima Rex prodotti per calzature Mendrisio**

Comunicazione ai Signori azionisti

Facendo seguito alla decisione di aumento del capitale sociale da fr. 400 000.— a fr. 600 000.— mediante l'emissione di 2000 nuove azioni al portatore da fr. 100.— ciascuna adottata dall'assemblea generale del 24 novembre 1972, l'amministrazione della società informa che le nuove azioni sono offerte alla pari in opzione agli attuali azionisti in ragione di una nuova azione ogni 2 azioni già possedute.

Il diritto di opzione dovrà essere esercitato entro e non oltre il giorno 12 dicembre 1972, alle ore 18, comprovando il possesso delle vecchie azioni nonché sottoscrivendo e liberando interamente in contanti le nuove azioni presso l'amministrazione entro il predetto termine.

**Convocazione dell'assemblea generale degli azionisti**

I Signori azionisti sono convocati in

**assemblea generale ordinaria e straordinaria**

martedì 19 dicembre 1972, alle ore 10, presso gli uffici della Fidinam SA, via Pioda 14, per decidere sul seguente ordine del giorno:

1. Presentazione dei conti per gli esercizi 1969, 1970 e 1971.
2. Presentazione dei rapporti e delle proposte del consiglio di amministrazione sui risultati di esercizio.
3. Presentazione dei rapporti dell'ufficio di revisione.
4. Delibere sugli oggetti precedenti e scarico agli amministratori.
5. Costatazione dell'avvenuta sottoscrizione e liberazione dell'aumento del capitale sociale da fr. 400 000.— a fr. 600 000.— mediante emissione di 2000 azioni al portatore da nominali fr. 100.— ciascuna.
6. Modifica dell'art. 6 degli statuti sociali.
7. Eventuali.

I conti degli esercizi 1969, 1970 e 1971, i rapporti dell'amministrazione, i rapporti dell'ufficio di revisione e la proposta di modifica statutaria sono depositati presso la sede della società a disposizione degli azionisti.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea dovranno depositare le loro azioni prima della data fissata presso la Fidinam SA, Lugano, o presso un istituto bancario svizzero contro rilascio del biglietto di ammissione.

Il consiglio di amministrazione

**UNIVERSAL**

**Universal-Schneeschleudern**

Für Schweizer-verhältnisse gebaut.

Geräte mit 4-bis 10 PS-Motoren

Schneeräumung bedeutet für UNIVERSAL-Schneeschleudern eine Kleinigkeit, für Sie den Abbau des teuren (Frei-) Zeit- und Personalaufwandes. Robuste, betriebssichere und handliche Geräte für Privat, Industrie, Gemeinden, Hotels, Bahnen, Garagen, Parkplätze, Schulen, Spitäler, etc.

6- und 10-PS-Modelle COMBI-nierbar mit Schneepflug, Verladekamin, Raupenantrieb. Für den Sommer viele weitere COMBI-Aggregate für die Rasenpflege, Flächenreinigung, etc.

Verlangen Sie bei uns eine unverbindliche Vorführung durch eine der 200 UNIVERSAL-Verkaufs- und Servicestellen.

**UNIVERSAL** Universal AG  
8942 Oberrieden ZH  
Telefon: 01/72014 44

A vendre  
pour cause départ quelques  
**machines à dicter**  
IBM Mod. 211 et 212 et  
**machines à calculer**  
Electronic Olympia Mod. ICR 412 et  
RAE 4.30.1 Jamais utilisées.

Manumation, Genève  
16, Bd. Héloïque, Tél. 022 / 36 38 74

**Sichere Kassenschränke**  
gegen Feuer und Einbruch

Seit 1934  
Modernste Konstruktionen zu vorteilhaften Serienpreisen, Schlosspanzerung und Schneidbrennerschutz über die ganze Türbreite; dazu Wand- und Bodenverankerung. Grosse Auswahl - prompte Bedienung.

Verlangen Sie den ausführlichen Gratis-katalog vom seriösen Fachgeschäft!

**kropf co bern**

Büros und Ausstellung: Ankerstrasse 4,  
Briefadresse: Fach 14, 3000 Bern 16,  
Telefon: (031) 44 57 66

Bon:  
für Gratiskatalog - ohne Verpflichtung  
Keine Vertreterbesuche!

Adresse: \_\_\_\_\_  
SH

**Brochure Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires**

Edition décembre 1971

Prix: fr. 3.— (port compris)  
Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce  
3011 Bern

**HAIN** olio di cardo per le persone d'una certa età

**Per normalizzare il tasso della colesterina**  
DI PIU': E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunta all'ossidina e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo.  
Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale.  
In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di dieta, come pure in drogherie e farmacie.  
Documentazione: R. & H. Neuenchwander, 3001 Berna, Landoltstrasse 73, tel. (031) 45 05 22-23-24.

Wegen Umstellung günstig abzugeben:

**Diverse Standard Sichtkarteikasten**  
für Format A5 und Gr. IV

**Trippel Bestandteilschrank**  
Mod. 132  
146/70/60 cm mit 16 Schubladen

**Rex-Rotary Vervielfältiger**  
elektr. Mod. M4

Dioptra AG  
Reinacherstrasse 7, 8032 Zürich  
Telephon 01 / 47 79 47

A louer à Montreux

**locaux administratifs**

entièrement équipés, d'une seule surface de 370 m<sup>2</sup>, mais facilement divisible entre plusieurs locataires. Centre ville et à proximité immédiate de la gare, de la poste et des 5 grandes banques.

Restaurant dans le bâtiment, parc privé et parking public. Bail à long terme. Accès et aménagement aisés.

Paire offre sous chiffre 267-144 au Journal L'Est Vaudois, 22, Avenue des Blancs, 1820 Montreux.

Die folgenden Sparhefte, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, werden vernichtet:

Heft-Nr.	Guthaben
509 551/04	Fr. 1 050.—
512 964/08	Fr. 1 050.—
81 528/04	Fr. 2 000.—
84 127/07	Fr. 600.—
84 646/05	Fr. 600.—
70 627/02	Fr. 1 501.—

Allfällige Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese Sparhefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Zürich, den 28. November 1972  
Migros Bank

Zu kaufen gesucht

**Fabrikations-Gewerbe-oder Handelsbetrieb**

Sofortige Bar-Ablösung.

Strengste Diskretion.

Zuschriften unter Chiffre Z 03-993 258 an Publicitas, 4001 Basel.

Günstig zu verkaufen wegen Einföhrung EDV

**Adressier-Anlage Adrema**  
2 elektr. Druckmaschinen mit Listenführung Mod. 30

1 elektr. Druckmaschine Mod. 7201  
1 elektr. Prägemaschine (Schreibmaschinenastatur) Mod. 95

Adressplatten aller Apotheken und Drogerien  
30 Metallschubladen für Platten

Lamprecht AG, 8050 Zürich  
Telefon 01 46 79 30

Wir sind ein Handelsunternehmen der technischen Branche auf dem Platz Zürich, gehören zu einer international bekannten Firmengruppe und suchen einen

**Leiter der Administration und Buchhaltung**

Es handelt sich hier um eine echte Führungsposition mit realen Entwicklungsmöglichkeiten, die entsprechend dotiert ist.

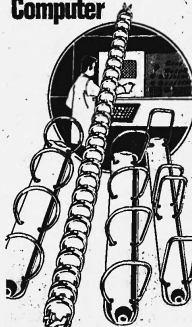
Was wir voraussetzen müssen sind:

- charakterfeste, reife Persönlichkeit mit natürlicher Autorität, um ein kleines Team wirkungsvoll zu führen;
- Bilanzsicherheit;
- Englisch in Wort und Schrift.

Wir freuen uns auf Ihre Kurzbewerbung oder Ihren telefonischen Anruf.

Joseph Lucas (Switzerland) AG  
Seefeldstrasse 224, Postfach, 8034 Zürich  
Telefon 01 / 55 17 55, intern 24

**Mechanik-Mappen brauchen keinen Computer**



Well es nichts gibt, das für Kataloge, Preislisten usw. im Loseblattsystem besser wäre. Drei Voraussetzungen müssen allerdings erfüllt werden: Die richtige Wahl der Mechanik; eine technisch einwandfreie Montage in die Einbanddecke; zweckmässig gearbeitete Mappen. — Unsere Mechanikmappen funktionieren sicher und sind starker Beanspruchung gewachsen. Verlangen Sie Muster.

**Walter Bäschlin + Co.**  
Groszbüchbinderei und Fabrik für Mappen- und Spiralbindungen  
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78